

■ **Paris, du 11 octobre au 7 janvier 2012**  
**Spectacle *Alone man show* (Seul en scène) de Pascal Légitimus**, écrit par lui et coloré par Gil Galliot, Rémy Caccia et Arnaud Gidoïn, mise en scène Gil Galliot ; représentations du mardi au samedi à 20h30, matinée le samedi à 17h. Organisé par Marie Galante productions au théâtre Le Palace, 8 rue du faubourg Montmartre, 9<sup>ème</sup>. Location : 0892-68-36-22, Fnac, Virgin Mégastore, Carrefour et points de vente habituels. stephane@impresario-presse.com / Tél. 01-44-52-82-22. Productions Marie Galante : 01-53-65-63-83 pmoreno@magic.fr

■ **Valence, du 19 octobre au 29 janvier 2012**  
**Exposition de sculptures de Toros «Lignes de femmes»** organisée par Alain Maurice, maire de Valence, président de Valence Agglo Sud Rhône-Alpes, Jean-Michel Pétrissans, adjoint au maire chargé des grands équipements culturels, du développement et de l'accessibilité à la culture, à la salle d'exposition, square Charles Aznavour.

■ **Nantes, du 26 nov. au 18 déc.**  
**Exposition «Arménie la foi des montagnes»**. Organisée par l'association Chrétiens d'Orient dans l'église St-Nicolas. **Samedi 10 décembre** à 20h 30 : conférence du Pr Mahé : «L'Eglise arménienne une Eglise aux confins du monde» à la salle La Fontaine. Entrée libre. **Dimanche 11 décembre** à 11h : messe en rite arménien célébrée par Mgr Ghabroyan, évêque de l'Eglise catholique arménienne à Paris, suivie d'un repas (chacun apporte son repas et on partage) avec les communautés chrétiennes orientales de Nantes. <http://menezararat.fr>

■ **Paris, du 2 au 24 décembre**  
**Exposition des peintures de Jean Kazandjian : «D'après...»**. Organisée par la galerie AV, 10 place des Vosges, 4<sup>ème</sup>. Ouverture du mercredi au dimanche de 11h à 19h. Tél. 01-42-74-26-78. [www.galerieav.fr](http://www.galerieav.fr)

■ **Paris, du 4 au 18 décembre**  
**Exposition photographique de Florent Kolandjian «Jeunesse africaine»** ; organisée sur la péniche Anako, bassin de la Villette, face au 61 quai de la Seine, 19<sup>ème</sup> (métro Riquet, Stalingrad ou Jaurès). Ver-

nissage le 6 décembre à 18h. Entrée libre. Tél. 09-53-14-90-68 ou 06-62-11-14-64 <http://peniche.anako.com>

■ **Arnouville-les-Gonnesse, lundi 5 décembre**  
**Conférence «Rencontre et culture»** à 14h dont le thème du jour sera : «*Les prénoms arméniens*». Organisée par la Croix Bleue des Arméniens de France, section Astrig du val d'Oise au 71 avenue Henri Barbusse. Venez assister à cette conférence et venez discuter avec nous. Chaque personne peut s'exprimer. Rens. Anita Boghossian : 01-39-90-76-19 ou 06-16-79-93-26. Samedi 10 mars : soirée dansante ; plus d'informations ultérieurement.

■ **Vienne, jeudi 8 décembre**  
**Stand de vente sur la voie publique** de spécialités culinaires arméniennes proposées par les membres de la Croix Bleue des Arméniens de France, section Sevan, devant la salle des fêtes. Les bénéfices de cette vente seront destinés à l'aide à l'Arménie.

**Paris, vendredi 9 décembre**  
**Concert avec Nara Noïan** à 20h30 accompagné d'une exposition de photographies prises par Philippe Simon lors des derniers voyages de la chanteuse en Arménie, Egypte et Syrie ; au piano et chant : Nara Noïan ; guitare : Tigran Ter Stepanian ; douk : Vardan Hovanissian. Elle présentera son nouvel album : «*Oriental express*». Organisés par l'UGAB, 118 rue de Courcelles, 17<sup>ème</sup>. Tarif plein : 20 €, étudiant : 15 €. Places limitées, placement libre, bar. Rens. et réservations : 06-07-15-35-28.

■ **Alfortville, les 9, 10 et 11 déc.**  
**Salon du livre arménien «Armen'livres»** 7<sup>ème</sup> édition ; invité d'honneur : Haroutiun Kurkjian qui viendra tout spécialement de Grèce ; conférence, exposition et ventes de livres en arménien, français, anglais... Rencontres et dédicaces d'auteurs, expositions, animations enfants. Tous les jours de 11h à 19h. Organisé par la MCA à l'espace culturel «Le 148», 148 rue Pierre-Vaillant-Couturier. Tél. 01-43-76-55-89.

■ **Lyon, du 9 au 18 décembre**  
**Exposition des œuvres de Madeleine Ossikian : «Faire sa valise...»** de 18h à 20h. Organisée par

l'UGAB jeunes, dans les salons, 12 rue Emile Zola, 2<sup>ème</sup> (métro et parking Bellecour). Vernissage le vendredi 9 décembre à 18h. Entrée libre. Rens. Seda : 06-83-90-12-85.

■ **Vienne, samedi 10 décembre**  
**Diaporama** préparé et commenté par Jacques Kéchichian à 20h45 : «*Sur la terre de nos pères*». Organisé par la MCA 9 rue du Cirque. En juin dernier, 5 couples de la région viennoise sont retournés sur la terre de leurs pères. Un périple de 5 200 km qui les a conduits d'Adana à Dogoubayazit en passant par Antalya, Marach, Ainteb, Ourfa, le Nemroud Dagh, Diarbékir, Kharpert, Palou, Mouch, Van, Kars, Ani, Erzeroum, Sumela, Trabzon, Chabin-Karahissar, Sivas, Kayséri, la Cappadoce. Entrée libre. Tél. 04-74-53-43-80 les après-midi ou sur [www.mca-vienne.fr](http://www.mca-vienne.fr)

■ **Décines, samedi 10 décembre**  
**Présentation du «Salon du livre arménien»** de 10h à 18h en présence d'auteurs, éditeurs et traducteurs : Alain Alexanian, Françoise Barry Seurazet, Laurent Galandon, Alban Guillemois, Maris Hakem, Anouche Kunth, Alice Marietan-Mavian, Claire Mouradian, André Sébian, M. Sirapian, Armand Tchouhadjian, Claire Weibel Yacoub et Maxime Yévadian ; livres pour enfants, romans, essais historiques ou géopolitiques, bandes dessinées, beaux livres, livres de cuisine, etc. Organisée par la MCA en partenariat avec la Médiathèque, 14 avenue Jean Macé. Tél. 04-78-49-42-97 [www.mcadecines.com](http://www.mcadecines.com)

■ **Villeurbanne, dimanche 11 décembre**  
**Exposition : «Armen'expo 2011»** de 10h à 18h, le salon villeurbannais de la culture arménienne pour découvrir et faire des cadeaux originaux pour le nouvel an et Noël au Centre culturel 234 cours E. Zola. Tél. 04-78-26-28-71.

■ **Paris, jusqu'au 11 décembre**  
**Exposition : «Couleurs d'indépendance»** d'Adjar, Christiane Agopian, Ani, Dibasar, Vatché Demirdjian, Yériché Djergayan, Henri Ghazérian, Goren, Florent Kolandjian, Marcaram, Martine Mikaélian, Patrick Samuelian, Jean-Pierre Séférian, Soon, Patrick Toucas-Terzian à l'occasion du 20<sup>ème</sup> anniversaire de

**Rencontres-Dédicaces**

**Marseille**

**Judi 1<sup>er</sup> décembre 2011 à 20h**  
 Centre culturel de la JAF-Marseille  
 47, avenue de Toulon  
 13006 Marseille

**Paris**

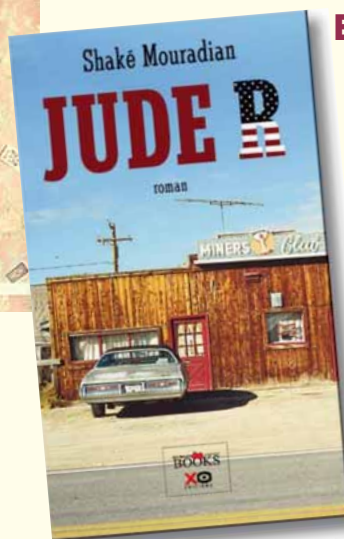
**Samedi 3 décembre 2011,**  
 de 14h à 18h  
 Sciences Po. 27, rue Saint  
 Guillaume - 75007 Paris

**Alfortville**

**Dimanche 4 décembre 2011, de 10h à 13h**  
 Librairie l'établi, 121, rue Paul-Vaillant Couturier  
 94140 Alfortville

**Provins**

**Mardi 10 janvier 2012 (Toute la journée)**  
 Librairie Delvaux  
 17 rue du val - 77160 Provins



**En vente dans toutes les librairies**

1970. Jude.R, fils de l'assassin de Martin Luther King, poursuivi dans tous les Etats-Unis, croise le chemin de Lipi, une gamine de quinze ans, ombrageuse et torturée. Une relation fusionnelle s'instaure entre eux alors que s'engage une violente course-poursuite sur les routes américaines. Partout où passe ce couple improbable, il laisse derrière lui un sillage de morts...

**Jude R de Shaké Mouradian**

**XO Editions - My Major Company Books**

**18€90**

l'indépendance de l'Arménie. Organisée par les Artistes Plasticiens Arméniens de France (A.P.A.F.) à la cathédrale Saint-Jean Baptiste, 15 rue Jean Goujon, salle Nourhan Fringhian, 8<sup>ème</sup>, en présence de Vignien Tchitchian, ambassadeur de la république d'Arménie en France, Mgr Norvan Zakarian, primat du diocèse de France de l'Eglise apostolique. Horaires : tous les jours de 11h à 18h30. Entrée libre. Tél. 01-43-59-67-03.

■ **Lyon, vendredi 16 décembre**  
**Concert : «Les chants de Noël»** à 20h, interprétés par le quatuor vocal Oshakan sous la direction artistique de Grigor Arakélian. Organisé par l'ADCARLY à l'espace Garbis Manoukian, 40 rue d'Arménie, 3<sup>ème</sup>. Prix d'entrée unique : 10 € ; enfants – de 12 ans : gratuit. Billets en vente au secrétariat de l'ADCARLY, 40 rue d'Arménie, 3<sup>ème</sup>. Tél. 04-78-60-47-18. [adcarly@hotmail.fr](mailto:adcarly@hotmail.fr)

■ **Paris, jusqu'au 30 décembre**  
**Spectacle «One man show» de Mathieu Madénian**, mise en scène de Kader Aoun, du mardi au samedi à 20h. Organisé par les productions de l'Abreuvoir au théâtre Trévisse, 14 rue de Trévisse, 9<sup>ème</sup> (métro Grands Boulevards ou Cadet). Tarifs : 29,50 € et de 17 à 22 €. Locations : 01-48-65-97-90, points de vente habituels  
[www.soireespectacles.com/](http://www.soireespectacles.com/)  
[www.theatretrévisse.com/](http://www.theatretrévisse.com/)  
[www.mathieumadenian.com/](http://www.mathieumadenian.com/)  
[www.fnac.com/www.billetreduc.comwww.ticketnet.com](http://www.fnac.com/www.billetreduc.comwww.ticketnet.com)

■ **Paris, vendredi 6 janvier**  
**Noël arménien** à partir de 20h30. Organisé par la Croix Bleue des Arméniens de France, section de Paris Archalouys Tathéossian à la MCA, 17 rue Bleue, 9<sup>ème</sup>. Rens. et inscriptions auprès de Sossé : 06-60-86-71-38.

■ **La Valette du Var, samedi 7 janvier 2012**  
**Dîner dansant** animé par Paolo Nassi (musique internationale) à partir de 20h. Organisé par Abris's club au domaine du Coudon «Les gueules cassées», avenue colonel Picot. Apéritif, repas, boissons, café, champagne : adhérents 2011 adultes : 65 €, amis : 75 €, enfants jusqu'à 12 ans : 20 €. Réservation au : 04-94-27-10-51 et en en-

voyant le chèque libellé à l'ordre d'Abris's club La Djanik, 1167 chemin de Terre rouge, 83200 Toulon.

■ **Toulon, dimanche 8 janvier 2012**  
**Messe de Noël arménien** à 17h à l'église St-Joseph de Pont-du-Las avec l'autorisation de Mgr Dominique Rey, évêque de Fréjus-Toulon et le père Francis Manoukian, curé de la paroisse. La messe sera célébrée par le révérend-père David Sahakyan, recteur de la cathédrale apostolique arménienne de Marseille (chorale Sahak-Mesrop dirigée par Khatchig Yilmazian).

■ **Lyon, samedi 14 janvier**  
**Rencontre et dédicace avec l'écrivain et éditeur Daniel Arsand** à 20h, pour dialoguer autour de son dernier roman : «*Un certain mois d'avril à Adana*» (Flammarion). Organisées par l'ADCARLY et la MCAD à l'espace Garbis Manoukian, 3<sup>ème</sup>. Entrée libre. Rens. 04-78-60-47-18 ou 04-78-49-42-97.

■ **Paris, Décines, 14 et 15 janvier**  
**Tournée de Taline en France** organisée par la section Astrig du val d'Oise et la section A. Djamalian de Décines (Croix Bleue des Arméniens de France) : **samedi 14 janvier** à 14h et 17h à la mairie du 9<sup>ème</sup>, salle Rossini, 6 rue Drouot. Participation aux frais : 15 €. Réservation Anet : 01-39-85-17-89 ou 07-61-06-19-65. **Dimanche 15 janvier** à 15h au Toboggan, 14 avenue Jean Macé, Décines. Participation aux frais : 15 €. Réservation Lisa : 06-49-57-18-29 ou Varténie : 06-21-74-43-50.

■ **Décines, vendredi 27 janvier**  
**Théâtre et danse «Vous êtes restés»** à 20h30, mise en scène Farida Zekkari (Cie Des étoiles plein les poches) avec Yasmine Ghazarian, comédienne, et Valérie Thilinguirian, danseuse. Création sur la thématique de l'exil, à partir de l'exemple arménien, à l'heure où l'Arménie vient de fêter les 20 ans de son indépendance. Organisés par la MCA, 15 rue du 24-Avril 1915. PAF : 10 €/8 €. Tél. 04-78-49-42-97.

■ **Chaville, dimanche 29 janvier**  
**Comédie musicale : «Sayat cola»** de Serge Eurdékian, mise en scène : Hagop Kalfayan

à 14h30. Organisée par la Croix Bleue des Arméniens de France, section Chaville au théâtre Atrium, 855 avenue Roger Salengro. Réservations : 06-09-63-63-32/06-18-16-37-14/01-30-70-08-02.

■ **Aix-en-Provence, dimanche 5 février**

**Comédie musicale «Sayat cola»** de Serge Eurdékian à 16h, mise en scène Hakop Kalfayan. Organisée par le Hay's club du pays d'Aix au Casino (parking gratuit). Placement libre : tarif adulte : 22 €, - 12 ans gratuit. Billets en vente : FNAC, Carrefour, Géant, Système U, Intermarché [www.fnac.com](http://www.fnac.com) ou [www.francebillet.com](http://www.francebillet.com) 0892-683-622 (0,34 € TTC/mn. Hay's club du pays d'Aix : 06-18-04-58-02 ou 06-86-75-52-00 ou 04-42-52-37-47.

■ **Bellefontaine, du dimanche 26**

**février au dimanche 4 mars**  
**Séjour familial en pension complète**, dans une ambiance arménienne, venez avec vos enfants, petits-enfants ou amis, rejoignez-nous sur les pistes de ski, ski de fond, luge ou tout simplement dans le centre. Le transport en car est assuré depuis Paris. Organisé par la section Archalouys Tathéossian de Paris de la Croix Bleue des Arméniens de France. Facilités de paiement. **Inscriptions avant le 31 janvier**, les places sont limitées. Rens. de 19h à 21h auprès de : Araxie : 01-39-83-71-19 ou Alice : 01-42-93-03-56.

■ **Villeurbanne**  
**Résultat du tirage de la tombola du Khanassor** du dimanche 10 juillet, organisé par la FRA Dachnaksoutioun, région Rhône-Alpes ; les numéros gagnants composés de 31 lots :  
118/133/199/330/492/539/556/595/610/614/616/675/677/680/755/759/760/767/811/818/918/945/993/1058/1097/1213/1275/1374/1385/1432/1437. Merci de venir retirer les lots à : MCA Villeurbanne, 68 avenue Marcel Cerdan. Tél. 04-78-26-28-71.

■ **Arménie, du 12 au 26 août 2012**  
**Voyage découverte** de 15 jours organisé par la MCA de Vienne. Nombre de places limitées. 9 rue du Cirque. Tél. 04-74-53-43-80 [www.mca-vienne.fr](http://www.mca-vienne.fr)

France  
Arménie

créé en avril 1982

Fondateurs :

Mihran Amtablian,  
Kévork Képénékian,  
Jules Mardirossian,  
Vahé Muradian

Edition

France Arménie  
17 Place de la Ferrandière  
69003 Lyon  
Tél : 04 72 33 24 77  
Fax : 04 72 34 59 05

courriel :  
[contact@france-armenie.fr](mailto:contact@france-armenie.fr)  
site web :  
[www.france-armenie.fr](http://www.france-armenie.fr)

Directeur de la publication :

Michaël Cazarian

Comité de rédaction

Arminé Adjiamian,  
Varoujan Mardiikian,  
Charles Papazian,  
Véronique Sanchez-Chakérian,  
Hratch Varjabédian.

Collaborateurs de ce numéro

Arminé Adjiamian, Zmrouthe Aubozian,  
Dro Ekmekdjian, Alexandra Galitzine,  
Jilda Hacikoglu, Maité Jardin,  
Jean-Noël Kouyoumdjian,  
Brigitte Leloire-Kerackian,  
Mélina Le Priol, Varoujan Mardiikian,  
Edouard Mardirossian,  
Jules Mardirossian, Chaké Matossian,  
Angela Sahakyan, Nareg Tajirian,  
Anahide Ter Minassian,  
Vahé Ter Minassian.

Secrétaire de rédaction et

conception graphique  
Véronique Sanchez-Chakérian

Responsables régionaux

Paris  
Varoujan Mardiikian  
Lyon  
Zmrouthe Aubozian

Publicité

Thierry Glasson  
06 83 89 22 71  
[contact@france-armenie.fr](mailto:contact@france-armenie.fr)

Abonnements

04 72 33 24 77

Imprimerie

BRAILLY - St Génis-Laval  
Commission Paritaire des  
Publications et Agences de Presse  
"n° CPPAP 0313 G 87300"  
Reproduction interdite de tout article,  
photo ou document sans  
l'accord de l'administration du journal.  
La rédaction n'est pas responsable des  
documents qui lui sont  
adressés spontanément.

Depuis sa création en 1982, France-Arménie n'a eu de cesse de débusquer et décrypter les événements les plus significatifs d'Arménie, du Karabagh et de la Diaspora, tout en faisant mieux connaître les enjeux de la Cause arménienne et ceux de la diversité culturelle. Et ce au travers de ses articles sociétaux, géopolitiques, économiques, mais aussi d'arts et culture, d'analyses d'ouvrages...

Alors n'attendez plus ! Rejoignez tous nos lecteurs et  
Contribuons ensemble à renforcer  
Le lien précieux entre tous les Arméniens

Bulletin d'abonnement en p.62